

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): eón da
Arrieta: on sán, on dá
Bakio: eyón da
Bermeo: eyón da
Berriz: eyon dá
Bolibar: eyón da
Busturia: eyón da
Dima: eyón da
Elantxobe: on da
Elorrio: eyón da
Errigoiti: eyón da
Etxebarri: eyón da
Etxebarria: on dá, _eyón da
Gamiz-Fika: eyon dá
Getxo: eyon da
Gizaburuaga: eyón dok
Ibarruri (Muxika):
Kortezubi: eyón da
Larrabetzu: eyón da
Laukiz: on da
Leioa: on da
Lekeitio: eyón da
Lemoa: eyón da
Lemoiz: eyon dá
Mañaria: eyon da
Mendata: ón da
Mungia: eyón da
Ondarroa: eyón da
Orozko: eyon da
Otxandio: eyón da
Sondika: on da
Zaratamo: eyón da
Zeanuri: eyón da
Zeberio: on da
Zollo (Arrankudiaga): eyon da
Zornotza: eyon da

Araba

Aramaio: eyón da

Gipuzkoa

Aia: jsán da, *eón da
Amezketa: ísan dá
Andoain: jsán da
Araotz (Oñati): eyón da
Arrasate:

Arroa (Zestoa): jsán da, sán, *eón da_, *eón da

Asteasu: jsán dá
Ataun: eón da, *eón da, *jsán da
Azkoitia: eón da, e/_on dek, *jsén da
Azpeitia: *jsén da, *eón da
Beasain: ísan dek
Beizama: jsén da, ísen da, *eón da
Bergara: eyón da, *ísen da
Deba: eón da, *eyán da, *jsán da
Donostia: isandu a
Eibar: e_ón d^a
Elduain: isándu a
Elgoibar: e_on dá
Errezil: ísen da, eón da
Ezkio-Itsaso: jsán da, eón da
Getaria: ísan da, _ón da
Hernani: e_ón du a, 'sándu a
Hondarribia: isándu ñá
Ikaztegieta: ísan da, eón da
Lasarte-Oria: isándu ék, e_óndu ék
Legazpi: ísan da
Leintz Gatzaga: eyón da
Mendaro: eón da, *jsén da, *jsán da
Oiartzun: isándu ñá
Oñati: eón da
Orexo: ísan dá
Orio: jsán dek, eón dek
Pasaiako: eóndu ék, isándu ék
Tolosa: ísan da
Urretxu: eón da, *jsén da, *ísen da
Zegama: ísan da, *eón da

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: ísan da, ñayo, ñá
Alkotz: iséndu ñé
Aniz: eyon dá
Arbizu: eóndu ñá
Beruete: jsán da, jsándo_a
Donamaria: sándu ñá
Dorrao / Torrano: ísan da, *eyón da
Erratzu: ísen da
Etxalar: isándu da
Etxaleku: eyón dük
Etxarri (Larraun): jsándo a, jsándo_a, jsándo_a

*e_ón do a
Eugi: ísen da, eyónaís

Ezkurra: isandu ñá
Gaintza: isándo a
Goizueta: isándu ñá
Igoa: ísandu ñá, jsándo_a, *éondu ñá, *eondo_a, *eondo ñá
Jaurrieta: baseónj
Leitza: isándu ñé
Lekaroz: ísen dá
Luzaise / Valcarlos: ísan da, eyon dá
Mezkiritz: ísen da, eyón da
Oderitz: eón do^k, e_ondo_a, *jsán do^k, *jsándo ñun
Suarbe: isendú ñé, eyón da
Sunbillako: sándu ñá
Urdiain: eón da, ísan da
Zilbeti: ísen da, eyon dá
Zugarramurdi: ísan da, eón duk

Lapurdi

Ahetze: basen, eyón da
Arrangoitze: isatu ñá, eyon dá
Azkaine: ísan dá, eyon dá
Bardoze: eyóna úk
Beskoitz: ísan dá, eóna ñá
Donibane Lohizune: isátu ñá, e_oto ñá
Hazparne: ísan d^a
Hendaia: isatú dugu
Itsasu: basen, eyon dá
Makea: ísan da, eyon dá
Mugerre: eyon da, þasen
Sara: eyon dá, sen
Senpere: soán
Urketa: eón duk
Uztaritze: ísan da, eyón da

Nafarroa Behere

Aldude: jsán da, eon dá
Arboti: ísan tsy, eyón tsy
Armendaritze: eyón da, ísan dá
Arnegi: eyón da
Arrueta: ísan duk, éona úk
Baigorri: eyon duk, baðuk
Bastida: eyóna ñá
Behorlegi: ísan dük, eon dük
Bidarrai: ísan da, eyón da
Ezterenzubi: ísan da, eón du^y

Gamarte: ísan da, eyon dá

Garrüze: ísan dük, eon dük
Irisarri: 'san dá, eyóna ñá, eyón duk
Izturitze: ísan da, eyón da
Jutsi: eyon da, ísan da, basen, *eyon dira
Landibarre: ísan dá, eyón da
Larzabale: ísan duk, eyon duk
Uharte Garazi: eyóna ñá

Zuberoa

Altzai: eyon dýsy
Altzürükü: eyon dysy
Barkoxe: eyon dyk
Domintxaine: basen, eyóna ñá
Eskiula: básen, eyon da
Larraine: eyón da
Montori: eyon dýk
Pagola: eyon dýsy, ísan dýsy
Santa Grazi: eyon dýsy
Sohüta: eyon dýsy
Urdiñarbe: eyón da
Ürrüstoi: eyon da

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ataun (G): *jsán da
Azpeitia (G): *eón da
Irisarri (N): eyón duk
Oderitz (N): *jsándo ñun

1757. Mapa: ser-estar / être / be (to)

GALDERA: 94110



egon da
egona da
egondu da
izan da
izandu da

- *Egon* edo *izan* erabiltzen den jakiteko, galdera hauek egin dira: "Ha habido mucha gente aquí", "La puerta ha estado cerrada durante dos horas", "Il y a eu beaucoup de monde ici" eta "La porte est restée fermée pendant deux heures".
- Zenbait herrian ez dira jaso *egon* edo *izan* aditzei dagozkien formak. Ibarrurin, adibidez: *Emen jénte asko bixi ixín da*. Erantzun horiek ez dira onartu.
- Zenbait herrian, gaztelaniaz eta frantsesez emandako esaldietan azaltzen den izena "+bividun" edo "-bividun" izateak eragina du *egon* edo *izan* aditza erabiltzerakoan. Adibidez, Larzabalen *izan duk* (+bividun) eta *egon duk* (-bividun); Pagolan *egon diüzü* (-bividun) eta *izan diüzü* (+bividun); Domintxainen *bazen* (+bividun) eta *egona da* (-bividun); Eskulan *bázen* (+bividun) eta *egon da* (-bividun).

Leioa: *Emén on da jénte asko*.
Ibarruri: *Emen jénte asko bixi ixín da*. Ez da erantzuntzat hartu.
Aramaio: *Emén jente askó egón da*.
Azpeitia: *Emén jénde asko ibilli de*. Ez da erantzuntzat hartu.
Beasain: *Emen jende asko izán dek*.
Lasarte-Oria: *Jende asko izándu ék emen*.
Hernani: *Emen jénde askó eón da*.
Urdiain: *Émen úd'ontán jénde ásko eón da*.
Dorrao: *Emén izen dá jénde ásko*.
Donibane Lohizune: *Yende ainitz izátu da. Atia zerratua eotu dá bi orenez* [bi esaldi eta bi erantzun].
Sara: *Atia itxía egon dá bi orenez*.
Baigorri: *Borta idekia egon duk bi orenez*.
Arrueta: *Bíziki yénde izán duk egun merkhatian*.
Eskiula: *jente-oste handia bázen goiz huntas*.